

CERN/FC/19  
Geneva, December 1954

EUROPEAN ORGANIZATION FOR NUCLEAR RESEARCH

WORKING PARTY OF THE FINANCE COMMITTEE

Draft Resolution concerning the Working Balance

Article 5 of the Financial Rules provides that the Organization may maintain a working balance not exceeding one fourth of the net annual expenditure.

Since no provision is made in the 1955 budget for the constitution of this working balance, and since, at the end of 1954, between 1.5 and 2 million francs of unused appropriations will be at hand, it is suggested that this balance be used to set up the working balance.

If, in the course of 1955, the flow of funds shows that we do not need such a large working balance, any excess will be taken into consideration when the future contributions of the Member States are calculated.

---

ORGANISATION EUROPEENNE POUR LA RECHERCHE NUCLEAIRE

GROUPE DE TRAVAIL DU COMITE DES FINANCES

Projet de Résolution concernant le Fonds de Roulement

Le Règlement Financier prévoit à l'article 5 que l'Organisation peut constituer un fonds de roulement n'excédant pas un quart du montant net des dépenses annuelles.

Le budget de 1955 ne prévoit pas la constitution d'un tel fonds.

Toutefois, les soldes de crédits non utilisés à fin 1954 représenteront un montant de 1.5 à 2 millions de francs.

Nous demandons que ce solde soit affecté au fonds de roulement. Si, en 1955, les mouvements de fonds ne justifient pas la constitution d'un fonds de roulement aussi élevé, la part excédentaire sera prise en considération pour le calcul des nouvelles contributions des Etats Membres.